

CLA Bentley SELECT č. _____

Tuto **smlouvu o programu Select** (společně se všemi v současnosti či později účinnými přílohami a dodatky dále jen jako „smlouva“) uzavírá společnost Bentley Systems, International Limited, soukromá akciová společnost (*private limited company*) zapsaná do obchodního rejstříku podle irského právního řádu, se sídlem 2. poschodí, blok č. 2, Park Place, Upper Hatch Street, Dublin 2, Irsko, a dále uvedený účastník programu („účastník“) k datu účinnosti. Veškeré zmínky o společnosti „Bentley“ v této smlouvě zahrnují Bentley Systems International Limited a všechny právnické osoby ovládající, ovládané nebo pod společnou kontrolou se společností Bentley Systems, International Limited.

Prostřednictvím programu Bentley® SELECT® společnost Bentley distribuuje softwarové produkty a poskytuje celou řadu služeb uživatelům těchto produktů, včetně licenčních oprávnění, technické podpory, upgradů, aktualizací a dalších níže popsanych služeb. Účastník má zájem uzavřít tuto smlouvu o účasti v programu Bentley SELECT Program („program SELECT“), na základě čehož získá licenční oprávnění a služby nabízené v rámci programu SELECT, jež jsou dále podrobněji popsány v písmenky označených přílohách této smlouvy.

Podpisem této smlouvy se účastník zavazuje dodržovat její podmínky a podmínky obsažené v jejích přílohách A a B. Účastník se rovněž zavazuje dodržovat veškeré upravené nebo dodatečné přílohy, které společnost Bentley doplní při udělování licence účastníkovi nebo při prodeji produktů či služeb, na něž se takové upravené nebo dodatečné přílohy vztahují. Písmenky označené přílohy této smlouvy tvoří její nedílnou součást a lze je kdykoliv aktualizovat, upravovat či doplnit dalšími přílohami účinnými po uplynutí třiceti (30) dnů od jejich doručení účastníkovi elektronickými nebo jinými prostředky, přičemž platí, že v souvislosti s konkrétním licencovaným produktem nebo zakoupenou službou podle této smlouvy je účastník vázán zněním příloh, jež jsou účinné v okamžiku licencování produktu nebo poskytnutí služeb. Při prodloužení této smlouvy platí pro veškerá licenční oprávnění a služby v rámci programu SELECT, poskytované od data takového prodloužení, aktualizované, upravené či doplněné přílohy účinné v okamžiku prodloužení. Bez ohledu na výše uvedené platí, že pokud se společnost Bentley a účastník nedohodnou na něčem jiném písemným dokumentem řádně uzavřeným oprávněnými zástupci smluvních stran, žádná úprava nebo doplnění příloh této smlouvy, k nimž dojde po koupi časově neomezené licence, neomezí ani nepoškodí práva účastníka podle podmínek a ujednání časově neomezené licence, jež byly účinné v okamžiku získání této licence.

Definice klíčových výrazů této smlouvy a jejích příloh jsou uvedeny v článku 1 Všeobecných podmínek a ujednání v příloze B. Doba účinnosti této smlouvy je uvedena ve Všeobecných podmínkách a ujednáních v části nazvané „Doba účinnosti a ukončení smlouvy“. Podmínky veškerých licencí k produktům získaným podle této smlouvy jsou popsány v článku 5 přílohy A této smlouvy. Licence k produktům podle této smlouvy podléhají ustanovením o ukončení účinnosti této smlouvy, uvedeným ve Všeobecných podmínkách a ujednáních, jež se vztahují na dané licence. Účastníci nesmějí používat licence, služby a další výhody poskytnuté podle této smlouvy pro účely vývoje softwarových aplikací určených k distribuci mimo jejich organizace či k výcviku koncových uživatelů v oblasti produktů Bentley, kteří nejsou jejich interními koncovými uživateli. Pokud vaše organizace spadá do některé výše uvedené zakázané kategorie, požádejte společnost Bentley o nabídku jiných programů, které budou lépe vyhovovat vaší podnikatelské činnosti.

PODPISEM NÍŽE ÚČASTNÍK POTVRZUJE, ŽE SE PROSTŘEDNICTVÍM SVÉHO OPRÁVNĚNÉHO ZÁSTUPCE SEZNÁMIL S TOUTO SMLOUVOU (VČETNĚ JEJÍCH PŘÍLOH), ROZUMÍ JEJÍM PODMÍNKÁM A UJEDNÁNÍM, ZAVAZUJE SE JE DODRŽOVAT A JE ŘÁDNĚ OPRÁVNĚN TUTO SMLOUVU UZAVŘÍT. ÚČASTNÍK NEUZAVÍRÁ TUTO SMLOUVU NA ZÁKLADĚ PROHLÁŠENÍ, KTERÉ ZDE NENÍ VÝSLOVNĚ UVEDENO. PO SCHVÁLENÍ A PŘIJETÍ TÉTO SMLOUVY SPOLEČNOSTÍ BENTLEY ÚČASTNÍK OBDRŽÍ JEJÍ ŘÁDNĚ PODEPSANÝ STEJNOPIS.

ÚČASTNÍK

Obchodní firma: Bratislavská teplarenska, a.s.

BENTLEY SYSTEMS INTERNATIONAL LIMITED

Adresa: Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava, Slovensko

Adresa: 2. poschodí, Blok č.2, Upper Hatch Street Park Place, Dublin 2, Irsko

IČ: 35823542

IČ: 474589

DIČ: 2020285245

IČ DPH: SK2020285245
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava, oddiel: Sa, vložka č.: 2851/B

IČ DPH: IE 9729353D

Zastúpený: Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva

Jméno a příjmení: _____

Podpis: _____

Podpis: _____

Zastúpený: Ing. Ján Čížmár, poverený člen predstavenstva

Podpis: _____

Zastúpený vo veciach technických:
Zastúpený vo veciach zmluvných:

Bankovní spojení: Tatra banka a.s.

Číslo účtu: 262 804 3849 / 1100

IBAN: SK 25 1100 0000 0026 2804 3849

BIC: TATRSKBX

Telefon: +421 2 57372316

Datum: _____

Bankovní spojení: Deutsche Bank A.G., Amsterdam, Netherlands

Číslo účtu: 0265 1376 75

IBAN: NL75 DEUT 0265 1376 75

BIC: DEUTNL2A

Telefon: +353 1 436 4600

Datum: _____

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Výhody programu Select

Příloha A
Leden 2010

1. Obecně.

Účastník souhlasí s koupí programu SELECT pro všechny produkty společnosti Bentley, k nimž má licence a pro licence CAL, které získal. Společnost Bentley poskytne účastníkovi služby programu SELECT v souvislosti se všemi produkty Bentley, k nimž má licence, a v závislosti na ustanoveních této smlouvy. Účastník může vyplnit doplňující formulář označený společností Bentley jako dodatek 1 („dodatek 1“) a doručit jej společnosti Bentley. Vyplněný dodatek 1 pak bude tvořit součást této smlouvy s tím, že (s výjimkou počáteční doby smlouvy) v případě jakýchkoli nesrovnalostí mezi touto Smlouvou a dodatkem 1 má přednost tato Smlouva, pokud jde u účastníka v Programu SELECT. Jakékoliv další produkty Bentley licencované účastníkovi během doby účinnosti této smlouvy se automaticky zahrnou do programu SELECT podle této smlouvy a příslušné dodatečné poplatky budou zahrnuty do pravidelných faktur za služby programu SELECT, zasílaných účastníkovi.

2. Služby podpory programu SELECT.

2.01. Společnost Bentley může účastníkovi poskytovat služby podpory dle svého uvážení buď přímo, anebo prostřednictvím autorizovaného distribučního partnera Bentley. Autorizace distribučního partnera může být omezena jen na určité místo či místa. Účastník bere na vědomí, že distribuční partneři jsou nezávislí dodavatelé společnosti Bentley a že mezi nimi a společností Bentley není žádný pracovní poměr.

2.02. Společnost Bentley poskytne účastníkovi služby technické podpory, což zahrnuje telefonickou, faxovou, e-mailovou a internetovou podporu týkající se používání produktů, licencí CAL a služeb Bentley (nikoliv však odbornou podporu nebo odborný výcvik), a vynaloží přiměřené úsilí s cílem odpovědět do čtyř hodin na technické dotazy účastníka podané v běžné pracovní době. Telefonická služba technické podpory je k dispozici nepřetržitě sedm dní v týdnu, 24 hodin denně, přičemž mimo běžnou pracovní dobu místního střediska podpory může být účastník požádán, aby kontaktoval jiné středisko společnosti Bentley.

2.03. Společnost Bentley není povinna odpovídat na technické dotazy či poskytovat jiné služby podle této smlouvy, pokud je příčinou dotazu účastníka: (a) začlenění nebo připojení funkce, programu či zařízení, jež neschválila nebo nedodala společnost Bentley, k produktu, (b) neshodnost způsobená nehodou, přepravou, nedbalostí, zneužitím, úpravou, změnou nebo rozšířením produktu, (c) nezajištění vhodného instalačního prostředí, (d) použití produktu v rozporu s příslušnou dokumentační sadou či touto smlouvou nebo (e) nezahrnutí aktualizace vydané společností Bentley. Společnost Bentley bude nabízet služby podpory SELECT pro danou verzi produktu nejméně po dobu dvanácti měsíců, anebo do okamžiku vydání druhého upgradu, dojde-li k tomu dříve.

2.04. Pokud u účastníka dojde k anomálii, která zastaví provoz, společnost Bentley v dobré víře vynaloží úsilí s cílem vytvořit vhodné řešení, které poté doručí elektronicky, případně jinak dle svého rozhodnutí.

3. Upgrade, aktualizace a výměny platform.

3.01. Účastník má právo dostávat upgrady a aktualizace pro každý produkt, na který se vztahuje program SELECT, jakmile je společnost Bentley v zemi uvede, a to bez dodatečných poplatků (kromě případného poštovního a manipulačního poplatku). Účastník má rovněž právo vyměnit licenci na produkt (kromě

účastnické licence), na který se vztahuje program SELECT, na určité platformě za ekvivalentní licenci pro daný produkt na jiné platformě, a to bez dodatečných poplatků (kromě případného poštovního a manipulačního poplatku).

3.02. Upgrade, aktualizace nebo výměna platformy může být v elektronické podobě vhodné ke stažení, případně v jiné formě dle rozhodnutí společnosti Bentley.

3.03. Poskytnutí upgradu, aktualizace či výměny platformy účastníkovi může společnost Bentley podmínit předchozím vrácením produktu (či jeho součástí, jako je například hardwarový zámek nebo CD-ROM), na který se vztahuje upgrade, aktualizace či výměna platformy.

3.04. Jestliže účastník obdrží upgrade a použije jej, pak souběžně používání upgradu a původního produktu, na který se vztahuje daný upgrade, nesmí přesáhnout počet licencí zakoupených pro daný produkt. Jestliže účastník obdrží výměnu platformy, je povinen ihned přestat používat původní produkt, na který se daná výměna platformy vztahuje.

4. Služba SELECT Online.

Účastník získá přístup ke službě SELECT Online, jak je uvedeno níže a jak podrobněji popisuje příslušná on-line smlouva („on-line smlouva“):

4.01. Společnost Bentley může účastníkům programu SELECT nabízet určité služby, včetně zejména školicích služeb prostřednictvím on-line služby, elektronické nástěnkové služby, internetových stránek či jiné budoucí technologie („SELECT Online“). Účastník je povinen používat přístup ke službě SELECT Online výhradně v souladu a v závislosti na této smlouvě a jejích podmínkách případně doplněných on-line smlouvou, jejíž uzavření je podmínkou používání služeb SELECT Online. On-line smlouva doplňuje tuto smlouvu, avšak v žádném případě ji nenahrazuje. V případě jakéhokoliv rozporu mezi podmínkami on-line smlouvy a podmínkami této smlouvy rozhoduje tato smlouva.

4.02. Společnost Bentley má výhradní právo kontrolovat formu, obsah, způsob podání a všechny další aspekty služby SELECT Online. Společnost Bentley si konkrétně vyhrazuje právo kdykoliv a bez upozornění upravovat informace poskytované prostřednictvím služby SELECT Online, pozastavit jakoukoliv část této služby či tuto službu zcela ukončit.

4.03. Využívání služby SELECT Online účastníkem představuje jeho souhlas s povinností dodržovat podmínky on-line smlouvy, pokud ovšem nemá se společností Bentley uzavřenu písemnou smlouvu jiného významu.

5. Licencování produktů.

5.01. Obecně.

(a) **Stávající licence.** Společnost Bentley a účastník souhlasí s tím, že podmínky této smlouvy upravují a doplňují veškeré licenční smlouvy k produktům (včetně jejich předchozích verzí) existující k datu účinnosti. V případě jakéhokoliv rozporu mezi podmínkami některé licenční smlouvy k produktu, existující k datu účinnosti, a podmínkami této smlouvy rozhoduje tato smlouva až do svého ukončení, kdy se používání produktů licencovaných bez časového omezení ze strany účastníka začíná řídit podmínkami licenční smlouvy

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Výhody programu Select

Příloha A Leden 2010

doručené účastníkovi s příslušným produktem při jeho dodání.

- (b) **Budoucí licence.** Jakmile účastník získá kopii produktu nebo licenci k němu, jeho používání produktu se řídí podmínkami licenční smlouvy doručené společně s produktem při jeho dodání, případně upravené či doplněné podmínkami této smlouvy a účinné k datu koupě. Účastník tímto souhlasí, že stažení nebo použití jemu dodaného produktu znamená, že přijímá podmínky licenční smlouvy doručené s produktem při jeho dodání. Jestliže účastník získá licence k dalším kopiím produktu, pro který již má licenci, lze tyto dodatečné licence autorizovat doručením nového licenčního klíče a bez doručení či stažení dalších produktů. V takovém případě účastník souhlasí, že používání takového produktu se řídí podmínkami licenční smlouvy obsaženými nebo zmíněnými v licenčním klíči. V případě jakéhokoli rozporu mezi podmínkami licenční smlouvy doručené s produktem při jeho dodání a podmínkami této smlouvy, účinné v okamžiku koupě takového produktu, rozhodují po dobu účinnosti této smlouvy podmínky této smlouvy, jak byly účinné v okamžiku koupě takového produktu. Po povoleném ukončení této smlouvy se však používání produktu licencovaného bez časového omezení ze strany účastníka řídí podmínkami a ujednáními licenční smlouvy doručené účastníkovi s produktem při jeho dodání.

- (c) **Zákaz převodu.** V závislosti na článku 7.01 přílohy B nesmí účastník bez předchozího písemného souhlasu společnosti Bentley, který mu společnost Bentley může poskytnout či odmítnout zcela dle svého uvážení, podle práva ani jinak prodávat, převádět, postupovat, dávat jako příspěvek do sdružení či jiné právnické osoby, poskytovat zástavní právo k, dále licencovat, půjčovat, dávat do nájmu či pronajímat svá práva vyplývající z licencí CAL nebo z licencí k produktům Bentley. Účastník může se souhlasem společnosti Bentley trvale převést licenci na jiného koncového uživatele za předpokladu, že na tohoto nabývacího koncového uživatele převede veškerý software, související dokumentaci a média pokrytá danou licencí a neponechá si žádné jejich kopie, a dále za předpokladu, že se nabývací koncový uživatel se společností Bentley písemně dohodne na pokrytí všech jeho licencí CAL a licencovaných produktů programem SELECT a zaváže se dodržovat podmínky aktuálně účinných licenčních smluv pro dané licence CAL nebo produkty.

- (d) **Zákaz komerčního hostování.** Produkty jsou licencovány pouze pro používání v provozu. Produkty nesmějí být používány k poskytování komerčního hostingu nebo pro transakční služby či služby za poplatek.

5.02. **Licenční programy.** Pokud není v této smlouvě výslovně uvedeno jinak, licence na produkty Bentley se udělují pro počet zařízení, jak je uvedeno v příslušné licenci koncového uživatele, která se dodává společně s produkty Bentley. Dále uvedené licenční programy nejsou k dispozici pro všechny produkty. Přesné informace o tom, jaké licenční programy lze získat k určitým produktům, získáte na SELECT Online (pokud není u produktu uvedena žádná informace o možném programu, produkt nelze licencovat v žádném programu). Společnost Bentley si vyhrazuje právo doplňovat či vyjmát produkty z jednotlivých licenčních programů. Společnost Bentley si dále vyhrazuje právo zastavit jakýkoliv ze svých licenčních programů bez předchozího upozornění účastníka. Ukončení licenčního programu však do prodloužení nebo ukončení této smlouvy nijak neovlivní licence na produkty, které byly poskytnuty dříve podle ukončeného licenčního programu. Pro vyloučení případných pochybností platí,

že všechny licence poskytnuté dříve podle ukončeného licenčního programu zaniknou až při prodloužení nebo ukončení této smlouvy.

- (a) **Společné licence.** Je-li produkt na SELECT Online označen jako dostupný pro tento program, společnost Bentley tímto poskytuje účastníkovi omezené, nepřevoditelné a nevýhradní právo používat tento produkt v provozu výhradně v počítačových sítích s více uživateli a instalovat licencovaný produkt na více než jeden počítač či pevný disk pod podmínkou, že uvedení uživatelé jsou v jednom místě a počet uživatelů používajících produkt v jednom intervalu nepřesáhne počet kopií daného produktu, pro které má účastník pro dané místo licence. Účastník využívající společnou licenci tímto souhlasí, že instaluje a implementuje SELECTserver nebo jinou licencovací technologii společnosti Bentley, zavedenou dle jejího požadavku pro účely monitorování využití. Účastník souhlasí a bere na vědomí, že SELECTserver společnosti Bentley bude předávat protokolové soubory zachycující používání produktů, generované SELECTserverem či jinou licencovací technologii společnosti Bentley. Účastník se zavazuje, že umožní výše uvedené předávání společnosti Bentley nebo předávání pravdivých a přesných kopií protokolových souborů zachycujících používání produktů společnosti Bentley jiným způsobem. Pro vyloučení případných pochybností platí, že právo ke společným licencím k produktům poskytnutým účastníkovi podle tohoto článku 5.02(a) přílohy A zaniká při ukončení nebo neprodloužení této smlouvy bez ohledu na to, že příslušné licence jsou časově neomezené. Výhody společné licence podle tohoto článku 5.02(a) přílohy A se nevztahují na serverové produkty, klientský software a související licence CAL.

- (b) **Bezplatné licence.**

(1) Je-li produkt na SELECT Online označen jako dostupný pro tento program, je účastník tímto oprávněn vytvářet z určitých produktů, které jsou společností Bentley označeny jako bezplatný software, jejich kopie pro používání v provozu výhradně pro své potřeby, a to bez úhrady licenčních poplatků a na nevýhradním základě, avšak jinak v souladu s podmínkami této smlouvy. Účastník je oprávněn dále distribuovat produkty, které společnost Bentley označila za vhodné pro takovou další distribuci, ve strojově snímátné formě třetím stranám, jímž účastník distribuuje své soubory produktů Bentley, pod podmínkou, že účastník s každou takovou třetí stranou uzavře smlouvu zakazující další distribuci těchto produktů. Bezplatné licence poskytnuté nebo dále distribuované podle této smlouvy zanikají při ukončení této smlouvy, pokud však společnost Bentley konkrétně písemně neurčí jinak.

(2) Pro každou ze svých licencí produktu označeného společností Bentley na SELECT Online jako dostupný může účastník bezplatně získat jednu licenci CAL umožňující jednomu dalšímu uživateli (kterým může být podle článku 5.02(f) této přílohy A externí uživatel) takto označeného produktu instalovat a používat klientský software pro přístup ke kterémukoli řádně licencovanému serverovému produktu pro používání v provozu v souladu s článkem 5.02(f) této přílohy A. Tyto licence CAL poskytnuté v souladu s touto smlouvou zanikají současně s ukončením této smlouvy.

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Výhody programu Select

Příloha A Leden 2010

(c) **Licence pro domácí používání.** Pokud účastník společnosti Bentley písemně nesdělí, že jeho zaměstnanci nemají oprávnění získávat verze produktů pro domácí používání, společnost Bentley na žádost zaměstnance, podanou prostřednictvím místního administrátora účastníka, bezplatně poskytne verze určitých produktů pro domácí používání (jak je uvedeno na SELECT Online) v souladu s podmínkami uvedenými v licenční smlouvě dodané společně s danou verzí produktu pro domácí používání ve znění upraveném a doplněném touto smlouvou. Ve spojení s licencí pro domácí používání platí tato omezení: licence pro domácí používání se nesmí používat v provozu či pro jakýkoliv komerční účel, včetně výcviku, licence pro domácí používání se nesmí používat v kancelářích účastníka, licence pro domácí používání se nesmí uchovávat na jakémkoliv elektronickém médiu a licence pro domácí používání musí být povolena v jurisdikci účastníka. Celkový počet licencí pro domácí používání pro zaměstnance účastníka nepřekročí počet licencí účastníka na produkty, k nimž se licence pro domácí používání vztahují. Verze produktů pro domácí používání nemají nárok na technickou podporu, i kdyby účastník zakoupil služby programu SELECT. Účastník neodpovídá za zajištění dodržování podmínek licence pro domácí používání společnosti Bentley ze strany svých zaměstnanců a rovněž neodpovídá za porušení podmínek těchto licencí svými zaměstnanci. Licence pro domácí používání zanikají současně s ukončením této smlouvy.

(d) **Zhodnocení produktů.** Je-li na SELECT Online produkt označen jako dostupný v tomto programu, společnost Bentley tímto v závislosti na dodržení postupů uvedených v tomto článku 5.02(d) přílohy A poskytuje účastníkovi omezené, nepřevoditelné a nevýhradní právo vytvořit prostřednictvím SELECT Online (po splnění registračních požadavků uvedených na SELECT Online) jednu (1) kopii každého produktu uvedeného na SELECT Online pro každé místo výhradně pro zkušební použití, přičemž účastník nemá právo vytvářet zkušební kopie produktů, které si již licencoval. Zkušební kopii produktu lze používat nejdéle třicet (30) dnů a společnost Bentley může produkt opatřit mechanismem, s jehož pomocí produkt po uplynutí třiceti (30) dnů zanikne nebo přestane fungovat. Po uplynutí této třicetidenní (30) zkušební lhůty, případně po ukončení této smlouvy, pokud k tomu dojde dříve, účastník zničí veškeré kopie produktů vytvořené pro zkušební účely podle této smlouvy a na žádost společnosti Bentley písemně potvrdí toto zničení.

(e) **Účastnické licence.**

- (1) Účastník může se souhlasem společnosti Bentley získat licence k určitým produktům nebo licence CAL na danou dobu („účastnická licence“). Účastnická licence může účastníkovi dávat licenční práva k jednomu produktu („produktová subskripce“), nebo ke konkrétnímu portfoliu produktů („portfoliová subskripce“) pro používání v provozu ve formě cílového kódu a v rámci země. Každá portfoliová subskripce je licencována pro používání na jednom počítači v jednom okamžiku a její součástí nebo jednotlivé produktové části se nesmějí oddělovat pro použití na více počítačích. Aby účastník mohl získat účastnickou licenci, musí mít včas uhrazeny veškeré jím splatné faktury společnosti Bentley.
- (2) Doba platnosti licence produktové nebo portfoliové subskripce začíná v okamžiku, kdy účastník obdrží licenční klíč, a trvá po celou zbývající dobu účinnosti smlouvy (pokud není ukončena dříve), případně kratší

dobu (nejméně však jeden (1) měsíc), určenou účastníkem v okamžiku doručení nákupní objednávky a uvedenou v licenčním klíči („doba platnosti licence“). Úvodní doba platnosti licence (a každá následující doba platnosti licence) se v okamžiku vypršení automaticky prodloužuje o dobu rovnající se zbývající délce doby účinnosti smlouvy, případně o kratší dobu (nejméně však jeden (1) měsíc) určenou účastníkem v okamžiku prodloužení, pokud však některá smluvní strana nejpozději třicet (30) dnů před vypršením aktuální doby platnosti licence nepodá oznámení o neprodloužení doby platnosti licence. Doba platnosti licence pro konkrétní produktovou nebo portfoliovou subskripci končí v okamžiku ukončení smlouvy nebo v případě neprodloužení doby platnosti licence na jejím konci, jak je uvedeno v předchozí větě.

(3) Sazby poplatků, které platí k datu počátku nebo prodloužení účastnické licence CAL a produktové nebo portfoliové subskripce podle této smlouvy, zůstávají pro danou licenci CAL subskripce, produktovou nebo portfoliovou subskripci platné až do data ukončení nebo prodloužení doby platnosti příslušné licence. V den prodloužení se uplatní sazby, jež jsou platné ke stejnému datu.

(4) Po celou úvodní nebo prodlouženou dobu platnosti licence opravňují všechny účastnické licence CAL a produktové nebo portfoliové subskripce účastníka ke všem službám programu SELECT, na něž by měl nárok při využívání stejných licencí CAL nebo produktů poskytnutých s časově neomezenou licencí.

(5) Účastník bere na vědomí, že licence CAL, produkty a portfolia získané nebo licencované v rámci účastnické licence mu jsou k dispozici pouze na příslušnou úvodní nebo prodlouženou dobu platnosti licence. Platnost účastnické licence v žádném případě nepřetržitě vypršení nebo ukončení smlouvy o programu SELECT, na základě které byla poskytnuta. Účastník bere na vědomí, že dodané CAL subskripce a produktové a portfoliové subskripce mohou být opatřeny časovými zámky. Účastník uznává, že časové zámky nejsou vadou účastnických licencí a vzdává se jakýchkoliv nároků vůči společnosti Bentley, souvisejících s existencí a funkcí časových zámků. Účastník nesmí časové zámky odstraňovat nebo je obcházet.

(6) V případě jakéhokoliv rozporu mezi tímto článkem 5.02(e) přílohy A a ostatními články nebo přílohami této smlouvy nebo mezi tímto článkem 5.02(e) přílohy A a podmínkami a ujednáními licenční smlouvy dodané s produktem nebo licencí CAL, které jsou předmětem účastnické licence, je ve spojení s účastnickými licencemi rozhodující tento článek 5.02(e) přílohy A.

(f) **Výhody klientského softwaru.** Licence pro klientský přístup („CAL“) je licenčním právem na instalování a užívání klientského softwaru, které umožňuje uživateli přístup k serverovým produktům, k nimž má účastník licenci. Je-li na SELECT Online klientský software označen za vhodný, může účastník s omezením celkovým počtem licencí CAL, které zakoupil výhradně pro účely jejich používání v provozu: (1) instalovat a používat klientský software; (2) umožnit uživatelům včetně externích uživatelů přístup k licencovaným serverovým produktům; a (3) využívat přístupu k serverovým produktům, k nimž má licenci externí

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Výhody programu Select

Příloha A Leden 2010

uživatel, přičemž celkový počet licencí CAL počítaných jako licence užívané podle této smlouvy bude odpovídat počtu jedinečných uživatelů včetně externích uživatelů zaznamenaných v protokolových souborech zachycujících používání produktů podle článku 5.02(f) této přílohy a během účinnosti této smlouvy. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí, že externí uživatel může získat přístup k serverovým produktům licencovaným účastníkem užívajícím licenci CAL vlastněnou externím uživatelem. Účastník se zavazuje, že společnosti Bentley předá na její vyžádání pravdivé a přesné kopie protokolových souborů zachycujících používání produktů, generované serverovými produkty či jinou licencovací technologií společnosti Bentley, zavedenou dle jejích požadavků, a informace identifikující veškeré externí uživatele, kteří uskutečnili přístup k serverovým produktům, k nimž má účastník licence. Při vypršení nebo předčasném ukončení smlouvy upravují používání takového klientského softwaru a souvisejících licencí CAL podmínky licenční smlouvy dodané s příslušným klientským softwarem a licencí CAL a účastník ztrácí nárok na výhody klientského softwaru uvedené v tomto článku.

- (g) **SELECTserver.** Účastník může se souhlasem společnosti Bentley bezplatně získat účastnickou licenci k produktu SELECTserver (případně k jiné serverové technologii pro správu licencování, nabízené společností Bentley). Podmínky používání produktu SELECTserver jsou uvedeny v příložené licenční smlouvě, kterou případně upravuje nebo doplňuje tato smlouva. Licenční práva poskytnutá účastníkovi pro produkt SELECTserver (či pro jinou serverovou technologii pro správu licencování, nabízenou společností Bentley) zanikají v okamžiku ukončení smlouvy. Účastník bere na vědomí, že SELECTserver (či jiná serverová technologie pro správu licencování, nabízená společností Bentley) může být dodán s časovými zámky. Účastník uznává, že časové zámky nejsou vadou produktu a vzdává se jakýchkoliv nároků vůči společnosti Bentley, souvisejících s existencí a funkcí časových zámků. Účastník nesmí časové zámky odstraňovat nebo je obcházet. Účastník souhlasí a bere na vědomí, že SELECT server bude společností Bentley předávat protokolové soubory zachycující používání produktů, generované SELECT serverem či jinou licencovací technologií společnosti Bentley. Účastník souhlasí, že umožní výše uvedené předávání společnosti Bentley nebo že bude společností Bentley předávat pravdivé a přesné kopie protokolových souborů zachycujících používání produktů.

6.02.

Společnost Bentley vystaví účastníkovi úvodní fakturu na poplatek za jednoleté (1) členství v programu SELECT v souvislosti se všemi licencemi CAL a produkty licencovanými k datu účinnosti této smlouvy. Společnost Bentley vystaví účastníkovi roční fakturu s úměrně upravenými poplatky za všechny licence k produktům a licence CAL, zakoupené během prvního roku účinnosti této smlouvy. Po uplynutí jednoho roku od data účinnosti této smlouvy budou faktury s poplatky za licence k produktům a CAL licence v rámci programu SELECT vystavovány čtvrtletně nebo s roční periodicitou. Faktury zahrnující nové licence na produkty nebo CAL licence budou obsahovat úměrnou částku odrážející krytí nového produktu programem SELECT v předchozím fakturačním období plus celou částku za běžné fakturační období. Společnost Bentley může tento interval fakturace kdykoliv upravit.

6. POPLATKY ZA PROGRAM SELECT.

- 6.01. Účastník uhradí společnosti Bentley příslušný poplatek za program SELECT za každý produkt licencovaný nebo licenci CAL získanou k datu účinnosti této smlouvy v sazbě platné ke stejnému datu. Účastník uhradí společnosti Bentley příslušný poplatek za program SELECT za každý dodatečný produkt licencovaný nebo licenci CAL získanou během účinnosti této smlouvy v sazbě platné k datu koupě dodatečné licence k produktu nebo licence CAL. Sazby poplatků platné k datu účinnosti respektive k datu nákupu zůstávají pro účastníka v platnosti až do data dalšího prodloužení této smlouvy, kdy se sazby změní na sazby, které společnost Bentley účtuje k datu prodloužení, přičemž ovšem změny sazeb poplatků za příslušné produkty nebo licence CAL jsou účinné až po uplynutí třiceti (30) dnů poté, co účastník obdrží oznámení o takových změnách. Poplatky za účastnickou licenci, jak jsou stanoveny v článku 5.02(e) této přílohy A, zahrnují i krytí programu SELECT a v souvislosti s produkty licencovanými nebo licencemi CAL získanými na základě účastnické licence se za toto krytí neúčtuje žádný dodatečný poplatek.

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Všeobecné podmínky a ujednání

Příloha B

Leden 2010

1. DEFINICE

- Klíčová slova a výrazy mají v této smlouvě dále uvedené významy:
- 1.01. „**Smlouva**“ znamená smlouvu o programu SELECT, uzavřenou společností Bentley a účastníkem, a všechny její účinné přílohy, dodatky a doplňky.
- 1.02. „**Produkty Bentley**“ nebo „**produkty**“ znamená softwarové produkty, data a další materiály distribuované společností Bentley způsobem stanoveným dle její úvahy (včetně zejména distribuce pomocí stahování prostřednictvím služby SELECT Online či objednávkou CD), jež společnost Bentley nabídne účastníkovi k licencování typicky pouze ve formě cílového kódu, včetně jejich aktualizací.
- 1.03. „**CAL**“ má význam tomuto výrazu přiřazený v článku 5.02(f) přílohy A této smlouvy.
- 1.04. „**Distribuční partner**“ nebo „**distribuční partner Bentley**“ znamená fyzickou nebo právnickou osobu, která je společností Bentley autorizována k poskytování služeb podpory SELECT, jak je uvedeno v článku 2 přílohy A.
- 1.05. „**Klientský software**“ znamená software, který zařízení umožňuje přístup k serverovým produktům (případně řízení zařízení serverovými produkty) a jejich využívání, případně využívání určitých aspektů produktů při odpojení zařízení od serveru.
- 1.06. „**Země**“ znamená zemi, (i) kde je produkt poprvé získán od společností Bentley nebo distribučního partnera, nebo (ii) určenou v nákupní objednávce, pro níž je vyrobena kopie produktu pro používání v provozu či v níž lze produkt používat.
- 1.07. „**Vymezení použití**“ má význam uvedený v jednotlivých licenčních klíčích.
- 1.08. „**Zařízení**“ znamená osobní počítač, pracovní stanici, terminál, přenosný počítač, pager, telefon, kapesní počítač (PDA), server nebo jiné elektronické zařízení.
- 1.09. „**Distribuuat**“ znamená distribuci společností Bentley s využitím různých prostředků dnes známých či v budoucnu vyvinutých.
- 1.10. „**Dokumentační sada**“ znamená ve spojení s produktem jednu kopii jedné nebo několika uživatelských příruček určených pro použití s uvedeným produktem v elektronické či jiné podobě určené společností Bentley.
- 1.11. „**Datum účinnosti**“ znamená datum přijetí této smlouvy společností Bentley, jež je uvedeno na titulní stránce této smlouvy.
- 1.12. „**Zkušební použití**“ znamená použití produktu Bentley výhradně pro účely jeho interního zhodnocení. Zkušební použití výslovně vylučuje použití ve spojení s probíhajícími projekty, použití za jakoukoliv úhradu a používání v provozu.
- 1.13. „**Externí uživatel**“ znamená jakéhokoliv uživatele (nikoli organizaci), který není: (i) zaměstnancem účastníka na plný či částečný úvazek nebo na dobu určitou nebo (ii) dočasným pracovníkem zajištěným agenturou nebo nezávislým dodavatelem působícím na zakázku na pracovišti nebo v místě podnikání účastníka.
- 1.14. „**Licenční klíč**“ znamená dokument dodaný účastníkovi společností Bentley v elektronické podobě nebo v jiném formátu určeném společností Bentley, který identifikuje licencované produkty a opravňuje k jejich používání.
- 1.15. „**Doba platnosti licence**“ má význam uvedený v článku 5.02(e), odst. (2) přílohy A této smlouvy.
- 1.16. „**Cílový kód**“ znamená produkty ve strojově čitelné formě, která neumožňuje člověku, aby pochopil programovou logiku, a kterou lze spustit na počítači s vhodným operačním systémem bez jakéhokoliv kompilování nebo překládání. Cílový kód výslovně vylučuje zdrojový kód.
- 1.17. „**On-line smlouva**“ má význam uvedený v článku 4 přílohy A této smlouvy.
- 1.18. „**Objednávka**“ má význam uvedený v článku 1.01 přílohy C této smlouvy.
- 1.19. „**Dosavadní dílo**“ má význam uvedený v článku 1.08 přílohy C této smlouvy.
- 1.20. „**Změna platformy**“ má význam uvedený v článku 3.01 přílohy A této smlouvy.
- 1.21. „**Portfoliová subskripce**“ má význam uvedený v článku 5.02(e), odst. (1) přílohy A této smlouvy.
- 1.22. „**Produktová subskripce**“ má význam uvedený v článku 5.02(e), odst. (1) přílohy A této smlouvy.
- 1.23. „**Používání v provozu**“ znamená používání produktu Bentley v podobě cílového kódu uživatelem nebo zařízením výhradně pro interní provozní účely účastníka a vylučuje externí používání (vyjma používání licencí CAL a přístupu k serverovým produktům podle článku 5.02(f), přílohy A této smlouvy) a zprostředkované používání.
- 1.24. „**Chráněné informace**“ má význam uvedený v článku 3.06(a) přílohy B této smlouvy.
- 1.25. „**SELECT Online**“ má význam uvedený v článku 4.01 přílohy A této smlouvy.
- 1.26. „**Poplatek za program SELECT**“ znamená poplatek za služby v rámci programu SELECT, stanovený společností Bentley.
- 1.27. „**SELECT server**“ znamená serverovou licencovací technologii společnosti Bentley.
- 1.28. „**Sériové číslo**“ znamená jedinečné číslo vydané společností Bentley pro účely identifikace konkrétní kopie produktu. Toto číslo je registrováno u jména/názvu účastníka a účastník je uvede na konkrétní kopii daného produktu.
- 1.29. „**Server**“ znamená počítač účastníka, na němž může běžet serverový produkt.
- 1.30. „**Serverový produkt**“ znamená produkt, který zajišťuje služby nebo funkce pro server nebo servery účastníka.
- 1.31. „**Zprostředkované používání**“ zahrnuje správu, hostování, distribuci či jiné poskytování přístupu k produktům přes rozsáhlou počítačovou síť.
- 1.32. „**Místo**“ znamená všechny konkrétní geografické lokality, kde účastník používá nebo řídí provoz produktů v rámci geografického území jedné země.

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Všeobecné podmínky a ujednání

Příloha B Leden 2010

- 1.33. „**Účastník**“ má význam uvedený na titulní stránce této smlouvy a pokud jde o používání produktů, zahrnuje pojem „účastník“ osobu, která je: (i) zaměstnancem účastníka na plný či částečný úvazek nebo na dobu určitou nebo (ii) dočasným pracovníkem zajištěným agenturou nebo nezávislým dodavatelem působícím na zákazku při použití produktu na pracovišti nebo v místě podnikání účastníka
- 1.34. „**Účastnická licence**“ má význam uvedený v článku 5.02(e), odst. (1) přílohy A této smlouvy.
- 1.35. „**Poskytnutí účastnické licence**“ znamená získání licence CAL nebo poskytnutí licence k produktu nebo portfoliu produktů, jak je uvedeno v článku 5.02(e) přílohy A této smlouvy.
- 1.36. „**Technická podpora**“ znamená telefonickou, faxovou, internetovou a e-mailovou podporu určenou účastníkovi programu SELECT, jak je uvedeno v článku 2.02 přílohy A této smlouvy.
- 1.37. „**Časový zámek**“ znamená ochranný mechanismus či jiný zabezpečovací systém, který zablokuje produkty nebo licence CAL, včetně SELECTserveru Bentley, po ukončení nebo vypršení smlouvy či příslušné úvodní nebo prodloužené doby platnosti licence.
- 1.38. „**Aktualizace**“ znamená údržbovou verzi produktu.
- 1.39. „**Upgrade**“ znamená komerční verzi produktu, která má oproti nahrazovanému produktu podstatně rozšířené funkce.
- 1.40. „**Použití**“ znamená použití produktu osobou, načtení produktu nebo licence CAL do dočasné paměti (tj. RAM) či jeho instalaci do trvalé paměti (např. na pevný disk, CD-ROM či jiné ukládací zařízení) počítače.
- 1.41. „**Uživatel**“ znamená jednotlivou osobu.
- 1.42. „**Práce**“ má význam uvedený v článku 1.01 přílohy C této smlouvy.
- 1.43. „**Výsledek práce**“ má význam uvedený v článku 1.01 přílohy C této smlouvy.

2. ÚHRADA FAKTUR SPOLEČNOSTI BENTLEY.

- 2.01. **Platební podmínky.** Účastník je povinen hradit faktury společnosti Bentley za všechny licence CAL, licence k produktům a služby, poskytnuté podle této smlouvy, do třiceti (30) dnů od data faktury. V případě prodlení účastníka je účastník povinen uhradit úrok z prodlení ve výši jednoho a půl procenta (1,5 %) měsíčně, případně v nejvyšší sazbě povolené zákonem, je-li nižší. Účastník souhlasí s tím, že tento úrok je přiměřený a opodstatněný. V případě prodlení s úhradou podle této smlouvy může společnost Bentley dle svého uvážení pozastavit či po zaslání upomínky ohledně včas neuhrazené úhrady a marném uplynutí třicetidenní (30) lhůty na nápravu ukončit práva účastníka používat produkty, produktové subskripce nebo portfoliové subskripce či využívat služby, za něž neodbržela platbu, podle této smlouvy.
- 2.02. **Daně.** Účastník je povinen uhradit společnosti Bentley veškeré daně, které je dle příslušného zákona společnost Bentley povinna vybrat od účastníka na základě transakcí uvažovaných touto smlouvou, včetně zejména daně z obratu, užitelské daně, profesní daně, daně z přidané hodnoty, spotřební daně a majetkové daně (kromě daní vycházejících z čistého příjmu společnosti Bentley). Pokud příslušný zákon ukládá účastníkovi provedení srážky či odečtení daní z jakékoli platby poplatků za program SELECT společnosti Bentley, je účastník povinen doložit společnosti Bentley svou platbu těchto daní úředním dokladem.

- 2.03. **Místní cena a měna.** Výpočet a úhrada poplatku za program SELECT či jakékoliv samostatné ceny za produkty, licence CAL a služby podle této smlouvy vycházejí z místní ceny a místní měny místa účastníka, kde se dané licence CAL, produkty nebo služby používají nebo využívají.

- 2.04. **Záznamy a audit.** Účastník je povinen uchovávat kompletní a přesné záznamy o licencích CAL a licencích na produkty, účinných před datem této smlouvy, a o používání licencí CAL získaných a produktů licencovaných podle této smlouvy, aby společnost Bentley mohla určit, zda účastník plní své povinnosti podle této smlouvy. Tyto záznamy musejí popisovat umístění a identifikovat hardware účastníka, na němž účastník používá jednotlivé kopie licencí CAL nebo produktů. Účastník je povinen na základě písemného oznámení, podaného nejpozději sedm (7) dní předem společností Bentley, umožnit společnosti Bentley nebo jí pověřenému auditorovi přiměřenou kontrolu a kopírování těchto záznamů ve svých kancelářích během obvyklé pracovní doby.

3. PRÁVA K DUŠEVNÍMU VLASTNICTVÍ.

- 3.01. **Vlastnické právo a vyhrazení práv.** Účastník bere na vědomí a souhlasí s tím, že:
- (a) produkty, včetně jejich příslušných dokumentačních sad, a veškeré informace, které účastník získá prostřednictvím programu SELECT, služby SELECT Online či jakéhokoliv jiného prostředku elektronického přenosu dat, obsahují chráněné informace společnosti Bentley, poskytovatelů jejich licencí či dalších dodavatelů a jsou chráněné autorským zákonem USA, dalšími příslušnými autorskými zákony, dalšími zákony o ochraně duševního vlastnictví ustanoveními mezinárodních úmluv;
- (b) úplné vlastnické právo a nárok na produkty, dokumentační sady, informace, které účastník získá prostřednictvím programu SELECT, služby SELECT Online či jakéhokoliv jiného prostředku elektronického přenosu dat, a veškerá související práva k duševnímu vlastnictví náleží společnosti Bentley nebo poskytovatelům jejich licencí;
- (c) produkty jsou licencovány, nikoliv prodávány, a vlastnické právo k jednotlivým kopiím produktů náleží společnosti Bentley nebo poskytovatelům jejich licencí a v žádném případě nepřechází na účastníka; a
- (d) společnost Bentley si vyhrazuje veškerá práva, jež nejsou účastníkovi výslovně poskytnuta.
- 3.02. **Zdrojový kód.** Účastník není podle této smlouvy oprávněn obdržet, prohlížet, používat nebo mít jinak přístup ke zdrojovému kódu produktů.
- 3.03. **Informace o autorském právu.** Účastník opatří všechny kopie produktů, které vytvoří, oznámeními o autorském právu a dalšími popisky o vlastnictví společnosti Bentley nebo poskytovatelů jejich licencí tak, jak jsou uvedeny na nebo v původních médiích obsahujících produkty dodané společností Bentley.
- 3.04. **Rozmnožování dokumentačních sad.** Účastník může rozmnožovat dokumentační sady výhradně pro interní a nekomerční účely, avšak celkový počet rozmnožených dokumentačních sad nesmí přesáhnout počet souvisejících produktů, na něž má účastník licence.
- 3.05. **Zpětné inženýrství.** Účastník nesmí dekodovat, rozkládat, zpětně sestavovat, dekompileovat či jinak překládat produkty nebo z nich

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Všeobecné podmínky a ujednání

Příloha B Leden 2010

vytvářet odvozeniny, pokud to ovšem i přes toto omezení výslovně nepovoluje příslušný zákon. Povoluje-li zákon účastníkovi některou činnost uvedenou v předchozí větě, smí účastník takové právo uplatnit pod podmínkou, že o tom společnost Bentley písemně informuje nejpozději třicet (30) dnů před zahájením takové činnosti. Účastník nesmí produkty nebo dokumentační sady použít k vývoji funkčně podobného počítačového softwaru.

3.06. **Chráněné informace.**

- (a) Účastník bere na vědomí a souhlasí, že mu společnost Bentley může ve spojení s poskytováním produktů a služeb podle této smlouvy poskytnout důvěrné, chráněné a technické informace o svých produktech či technologických a podnikových postupech (společně jako „chráněné informace“). Účastník se zavazuje nakládat s chráněnými informacemi ve shodě s tímto článkem 3.06 přílohy B.
- (b) Účastník je povinen zachovávat důvěrnost veškerých chráněných informací. Účastník nesmí rozmnožovat nebo kopírovat chráněné informace, kromě případů povolených touto smlouvou nebo na základě předchozího výslovného písemného souhlasu společnosti Bentley. Veškeré takové kopie musejí být účastníkem označeny jako chráněné a důvěrné informace.
- (c) Účastník smí chráněné informace používat výhradně ve spojení s plněním této smlouvy a smí je poskytovat pouze těm zaměstnancům, kteří je nezbytně potřebují pro plnění svých povinností podle této smlouvy. Účastník nesmí chráněné informace poskytovat ani předávat třetím osobám.
- (d) Účastník je povinen nakládat s chráněnými informacemi se stejnou péčí, jakou uplatňuje při ochraně svých důvěrných informací, přičemž tato péče nesmí v žádném případě být horší než přiměřená.
- (e) Při ukončení nebo neprodloužení této smlouvy účastník společnosti Bentley vrátí, případně na její výzvu zničí veškeré chráněné informace ve svém držení.
- (f) Závazek mlčenlivosti účastníka se nevztahuje na chráněné informace, které (i) vešly ve veřejnou známost bez porušení této smlouvy, (ii) právoplatně získal od třetí strany, která není vázána závazkem mlčenlivosti, nebo které (iii) znal dříve, což může dokázat jasnými a přesvědčivými důkazy.
- (g) Účastník je povinen ihned informovat společnost Bentley o jakémkoliv skutečném nebo možném neoprávněném použití nebo vyžazení chráněných informací.

3.07. Zákaz zveřejňování výsledků testů. Bez předchozího písemného souhlasu společnosti Bentley nesmí účastník poskytovat výsledky testů produktů včetně zejména relativních měřitek.

4. **OMEZENÍ ZÁRUKY, ODPOVĚDNOSTI A NÁHRADY ŠKODY.**

4.01. **Omezená záruka pro účastníka.** Kromě ve spojení s produkty licencovanými podle článků 5.02(b), 5.02(c) nebo 5.02(d) přílohy A, které jsou účastníkovi dodávány tak, jak stojí a leží, a bez záruky jakéhokoliv druhu, společnost Bentley tímto výhradně ve prospěch účastníka zaručuje, že (a) po dobu devadesáti (90) dnů („záruční lhůta“) od data doručení sériového čísla nebo produktu účastníkovi bude produkt při běžném používání fungovat v podstatných aspektech v souladu s funkční specifikací uvedenou v dokumentační sadě daného produktu a (b) po dobu devadesáti (90) dnů od data doručení budou ostatní produkty a materiály

dodané účastníkovi společností Bentley při běžném používání fungovat v podstatných aspektech v souladu s příslušnou dokumentací společnosti Bentley. Záruka podle tohoto článku okamžitě zaniká, pokud je produkt účastníkem nebo na jeho pokyn upravován, rozšiřován či měněn, rozkládán, dekompilován nebo rozebírán nebo pokud účastník poruší podmínky této smlouvy. Tato omezená záruka poskytuje účastníkovi konkrétní zákonná práva; účastník může mít i jiná práva, jež se mohou lišit podle státu či jurisdikce.

4.02. **Vyloučení záruk.** ZÁRUKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 4.01 PŘEDSTAVUJÍ JEDINÉ A VÝHRADNÍ ZÁRUKY SPOLEČNOSTI BENTLEY V SOUVISLOSTI S PRODUKTY, SLUŽBAMI PODPORY SELECT A DALŠÍMI MATERIÁLY A SLUŽBAMI LICENCOVANÝMI, DODANÝMI ČI JINAK POSKYTNUTÝMI SPOLEČNOSTÍ BENTLEY PODLE TÉTO SMLOUVY. SPOLEČNOST BENTLEY NEZARUČUJE, ŽE PRODUKTY, SLUŽBY PODPORY SELECT A JAKÉKOLI OSTATNÍ SLUŽBY A MATERIÁLY SPLNÍ POŽADAVKY ÚČASTNÍKA, BUDOU BEZ VIRŮ ČI BUDOU FUNGOVAT BEZ PŘERUŠENÍ ČI BEZ ZÁVAD. SPOLEČNOST BENTLEY TÍMTO ODMÍTÁ JAKÉKOLI JINÉ VÝSLOVNÉ, KONKUDENTNÍ ČI ZE ZÁKONA VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY, VČETNĚ ZEJMÉNA ZÁRUK NEPORUŠOVÁNÍ PRÁV A KONKUDENTNÍCH ZÁRUK PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. TOTO ODMÍTNUTÍ SE NA ÚČASTNÍKA NEMUSÍ VZTAHOVAT, PROTOŽE NĚKTERÉ STÁTY ČI JURISDIKCE NEDOVOLUJÍ URČITÉ ZÁRUKY ODMÍTNOUT.

4.03. **Výlučná náhrada.** Veškerá odpovědnost společnosti Bentley a výlučná a jediná náhrada pro účastníka spočívá dle výhradního rozhodnutí společnosti Bentley v (i) opravě nebo výměně produktu či jiného materiálu nespĺňujícího výše uvedené záruky, (ii) poradenství účastníkovi, jak s produktem dosáhnout stejné funkcionality, jež je popsána v dokumentační sadě, odlišným postupem, než který je popsán v dokumentační sadě, nebo (iii) vrácení kupní ceny nebo uhrazených poplatků, pokud je společnost Bentley během záruční lhůty doručeno písemné oznámení o nespĺnění výše uvedených záruk s popisem závady. Na opravené, upravené nebo vyměněné produkty a dokumentační sady se vztahuje tato omezená záruka v délce devadesáti (90) dnů od data: (a) dodání opraveného nebo náhradního produktu a dokumentační sady účastníkovi, nebo (b) kdy společnost Bentley informovala účastníka o tom, jak provozovat produkty tak, aby vykazovaly funkcionalitu popsanou v dokumentační sadě.

4.04. **Vyloučení náhrady škody.** SPOLEČNOST BENTLEY ANI POSKYTOVATELÉ JEJICH LICENCÍ A JEJÍ DODAVATELÉ NEJSOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ VŮČI ÚČASTNÍKOVÍ ODPOVĚDNÍ ZA UŠLÝ ZISK, UŠLÉ TRŽBY, ŠKODY NA GOODWILU, ZTRÁTU DOBRÉHO JMÉNA, PŘERUŠENÍ PROVOZU, NÁKLADY SPOJENÉ SE ZTRÁTOU ČI POŠKOZENÍM DAT ČI DOKUMENTACE, NÁKLADY PŘI ZPOŽDĚNÍ NEBO ZA JAKÉKOLI NEPŘÍMÉ, NAHODILÉ, ZVLÁŠTNÍ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY BEZ OHLEDU NA POVAHU NÁROKU, VČETNĚ ZEJMÉNA ZTRÁTY UŽITÉ HODNOTY, NEDOSTUPNOSTI ON-LINE SLUŽEB, NEPROVEDENÍ DODÁVKY, NEBO ZA ŠKODU VZNIKLOU TŘETÍM STRANÁM, Z JAKÉHOKOLIV DŮVODU ČI TITULU, I KDYBY SPOLEČNOST BENTLEY BYLA INFORMOVÁNA, VĚDĚLA ČI MĚLA VĚDĚT O MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD NEBO NÁROKŮ. TOTO OMEZENÍ SE NA ÚČASTNÍKA NEMUSÍ VZTAHOVAT, PROTOŽE NĚKTERÉ JURISDIKCE NEDOVOLUJÍ VYLOUČIT NEBO OMEZIT ODPOVĚDNOST ZA NÁSLEDNÉ NEBO NAHODILÉ ŠKODY.

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Všeobecné podmínky a ujednání

Příloha B Leden 2010

4.05. **Vysoce rizikové činnosti.** Účastník bere na vědomí, že produkty nejsou odolné vůči poruchám a nebyly vytvořeny, vyrobeny ani zamýšleny pro použití ani nebudou použity ve vývoji zbraní hromadného ničení, jako on-line řídicí systémy v nebezpečném prostředí vyžadujícím bezporuchový provoz, jako je provoz jaderných zařízení, leteckých navigačních a komunikačních systémů, systému řízení letového provozu, lékařských přístrojů podporujících životní funkce nebo zbraňových systémů, v nichž by selhání produktů mohlo přímo způsobit smrt, zranění nebo závažné materiální či ekologické škody. Účastník dále bere na vědomí, že produkty nemohou nahrazovat jeho profesionální úsudek a v souladu s tím společnost Bentley, poskytovatelé jejich licencí ani její dodavatelé neodpovídají za používání produktů účastníkem ani za výsledky dosažené takovým používáním. Produkty jsou určeny výhradně k podpoře podnikatelské činnosti účastníka a nikoliv jako náhrada za nezávislé zkoumání a ověřování namáhání, bezpečnosti, užité hodnoty a dalších parametrů účastníkem.

4.06. **Omezení odpovědnosti společnosti Bentley .** POKUD JE BEZ OHLEDU NA ČLÁNKY 4.01, 4.02, 4.03, 4.04 A 4.05 TÉTO PŘÍLOHY B SPOLEČNOST BENTLEY OZNAČENA ZA ODPOVĚDNOU ZA ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z PORUŠENÍ, ZÁVADY, CHYBY ČI NESHODNOSTI PRODUKTU, SLUŽEB PODPORY SELECT ČI JINÝCH SLUŽEB NEBO MATERIÁLŮ, BEZ OHLEDU NA TO ZDA SE JEDNÁ O ODPOVĚDNOST SMLUVNÍ NEBO MIMOSMLUVNÍ, A BEZ OHLEDU NA TO, ZDA PŘÍPADNÁ NÁHRADA PODLE TÉTO SMLOUVY NESPLNÍ SVŮJ ZÁKONNÝ ÚČEL, CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI BENTLEY PODLE TÉTO SMLOUVY NEPŘESÁHNE CENU UHRAZENOU ÚČASTNÍKEM ZA (i) DANÝ PRODUKT, (ii) JEDNOLETÉ ČLENSTVÍ V PROGRAMU SELECT NEBO (iii) JINOU ZÁVADNOU SLUŽBU NEBO MATERIÁL. USTANOVENÍ TÉTO SMLOUVY ROZDĚLUJÍ RIZIKA MEZI SPOLEČNOST BENTLEY A ÚČASTNÍKA. CENOVÁ POLITIKA SPOLEČNOSTI BENTLEY ODRÁŽÍ TOTO ROZDĚLENÍ RIZIK A ZDE UVEDENÉ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI.

4.07. **Odškodnění společností Bentley.** Společnost Bentley uhradí účastníkovi veškeré náhrady škod, které mu byly uloženy konečným rozhodnutím na základě nároku, že produkt, který vyvinula a vlastní společnost Bentley, porušuje autorské právo třetí strany podle zákonů signatářské země Bernské úmluvy či je výsledkem zneužití obchodního tajemství třetí strany v zemi, kde je účastník oprávněn produkt, který je předmětem daného nároku, používat, pokud ovšem účastník společnosti Bentley: (a) ihned doručí písemné upozornění o existenci takového nároku, (b) poskytne veškeré dostupné informace a součinnost a (c) umožní uplatnit výhradní vliv při obhajobě a urovnat takový nárok. Společnost Bentley má rovněž právo na své náklady buď pro účastníka zajistit právo dále produkt používat, anebo jej nahradit nebo upravit tak, aby zmíněná práva již nebyla porušována. Pokud nelze uskutečnit ani jednu z výše uvedených alternativ za podmínky, jež společnost Bentley dle svého uvážení považuje za vhodné, účastník společnosti Bentley na její písemnou výzvu vrátí údajně porušující produkt a společnost Bentley mu vrátí cenu zaplacenou za jednotlivé kopie vráceného produktu po odečtení dvaceti procent (20 %) za každý uplynulý rok od zahájení licence pro příslušnou kopii. Společnost Bentley nenese žádnou odpovědnost a tato záruka odškodnění neplatí, pokud výše uvedené porušení nebo zneužití způsobil produkt, který nevyvinula nebo nevlastní společnost Bentley, či je-li následkem úpravy produktu účastníkem nebo spojením, provozování nebo používání produktu s jiným softwarem, jehož původcem není společnost Bentley, nebo pokud účastník poruší tuto smlouvu. Společnost Bentley rovněž neodpovídá a tato záruka odškodnění neplatí ve spojení s částí jakéhokoliv nároku vyplývajícího z porušení nebo zneužití

následkem používání nahrazené nebo upravené verze produktu, pokud by k porušení nebo zneužití nedošlo, kdy se používala aktuální, neupravená verze produktu. Odpovědnost společnosti Bentley vůči účastníkovi podle tohoto článku v žádném případě nepřesáhne licenční poplatky uhrazené účastníkem za údajně porušující produkt. Tento článek 4.07 obsahuje výlučnou náhradu pro účastníka v případě porušení práv z duševního vlastnictví.

5. Kontrola vývozu.

Účastník bere na vědomí a souhlasí, že produkty podléhají zákonům, směrnicím, předpisům, omezením a požadavkům na kontrolu národní bezpečnosti USA a ostatních agentur či orgánů sídlících mimo USA („kontrola vývozu“). Bez ohledu na jakékoliv sdělení účastníka společnosti Bentley o konečném místě určení produktů nesmí účastník produkty, jejich část či jakékoliv systémy obsahující tyto produkty či jejich část přímo ani nepřímo vyvážet, reexportovat nebo převádět komukoliv bez úplného splnění veškerých požadavků kontroly vývozu, jež mohou být uloženy v souvislosti s produkty. Státy, na které se vztahují omezení vyhlášená vládou USA nebo jakoukoli jinou vládní agenturou či orgánem sídlícími mimo USA, se mohou měnit a účastník odpovídá za to, že splní příslušné požadavky vlády USA nebo jakékoli jiné vládní agentury či orgánu sídlícího mimo USA, jež jsou v daný okamžik aktuální. Účastník je povinen společnost Bentley odškodnit a hájit v souvislosti s jakýmkoliv porušením svých povinností podle tohoto článku.

6. DOBA ÚČINNOSTI SMLOUVY A JEJÍ UKONČENÍ.

6.01. **Doba účinnosti.** Tato smlouva a členství účastníka programu SELECT je účinná od data účinnosti po úvodní dobu v délce trvání dvanácti (12) měsíců (pokud dodatek 1 nestanoví delší trvání úvodní doby) a bude automaticky prodloužována vždy o stejnou dobu, pokud některá smluvní strana nejpozději třicet (30) dnů před vypršením aktuální doby účinnosti neoznámí druhé smluvní straně, že si nepřeje smlouvu prodloužit.

6.02. **Ukončení smlouvy pro závažné porušení.** Smluvní strana může dle svého uvážení tuto smlouvu zcela nebo zčásti ukončit, pokud druhá smluvní strana tuto smlouvu závažně poruší. Takové ukončení se realizuje výhradně písemným oznámením druhé smluvní straně, v němž je konkrétně popsáno příslušné porušení. Po obdržení oznámení má porušující smluvní strana dvacet jedna (21) dnů na nápravu porušení. Pokud na konci této lhůty není porušení napraveno, je tato smlouva ukončena, přičemž ovšem platí, že společnost Bentley má právo ukončit tuto smlouvu okamžitě, pokud účastník nesplní některou svou povinnost podle článku 3 této přílohy B. Neuhrazení splatné faktury účastníkem vždy představuje závažné porušení této smlouvy, ovšem v případě prodloužení s platbou a v závislosti na postupech uvedených v článku 2.01 přílohy B má společnost Bentley právo ukončit pouze licenci nebo službu, k níž se daná platba vztahuje.

6.03. **Platební neschopnost.** Pokud se účastník podle příslušných zákonů o platební neschopnosti dostane do platební neschopnosti či úpadku, nebo přistoupí na vyrovnání se svými věřiteli, či není schopen splácet své dluhy či se dostane do likvidace, čokurzneze úč, mk společnost Bentley právo ukončit tuto smlouvu s okamžitou platností písemným oznámením.

6.04. **Důsledky ukončení smlouvy.** Při ukončení této smlouvy z jakéhokoliv důvodu zanikají s okamžitou platností veškerá práva a licence poskytnuté a udělené účastníkovi touto smlouvou. Další používání produktů s časově neomezenou licencí upravují podmínky a ujednání licenční smlouvy dodané s těmito produkty a

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Všeobecné podmínky a ujednání

Příloha B

Leden 2010

vymezení používání. Účastník nesmí nadále používat službu SELECT Online.

občanských nepokojů či jiných nevyhnutelných příčin mimo její příměšený vliv.

6.05. **Obnovení služeb po ukončení smlouvy.** Po ukončení programu SELECT může účastník znovu začít využívat příslušné služby pouze se souhlasem společnosti Bentley a po úhradě (předem) obnovovacího poplatku programu SELECT v částce, kterou dle svého uvážení určí společnost Bentley, přičemž tato částka nesmí přesáhnout částku všech poplatků, které by narostly a byly splatné (bez slev) za období mezi datem ukončení a datem obnovení.

7.06. **Vzdání se práv a nároků.** Neuplatnění příslušných práv podle této smlouvy některou smluvní stranou při jedné či více příležitostech nepředstavuje vzdání se těchto práv při dalších příležitostech.

7. RŮZNÁ USTANOVENÍ.

7.01. **Postoupení smlouvy.** Účastník nesmí bez předchozího písemného souhlasu společností Bentley postoupit, p stoupí, subkontrahovat nebo jakkoli převádět jakákoli svá práva či povinnosti vyplývající z této smlouvy nebo jakýmkoli jiným obdobným způsobem se svými právy či povinnostmi nakládat. Pro účely této smlouvy se změna kontroly účastníka považuje za postoupení smlouvy, s níž společnost Bentley tímto předem souhlasí za předpokladu, že právnícká osoba, která získá kontrolu nad účastníkem, uzavře smlouvu o programu SELECT. Společnost Bentley může rovněž kdykoli postoupit, p stoupitýkoli ntley tímnebo převádět jakákoli svá práva či povinnosti vyplývající z této smlouvy nebo jakýmkoli jiným způsobem se svými právy či povinnostmi nakládat vůči svým právním nástupcům či jakékoliv právnícké osobě ovládající, ovládané či společně ovládané se společností Bentley Systems, International Limited. Veškerá úmyslná postoupení v rozporu s tímto ustanovením budou neplatná a neučinná.

7.07. **Přetrvání platnosti určitých ustanovení.** Ustanovení této smlouvy, která svým zněním vyžadují nebo předpokládají plnění po vypršení nebo ukončení této smlouvy (včetně zejména článků 5.01(a), (b), (c) a (d) a 6.01 přílohy A, článků 1, 2, 3, 4, 5, 6, 6.04, 6.05 a 7 přílohy B a článků 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.10, 1.11, 1.12, 1.14, 1.16 a 1.17 přílohy C), jsou vymahatelná bez ohledu na vypršení nebo ukončení smlouvy.

7.02. **Úplná smlouva.** Tato smlouva spolu se svými přílohami a podepsanými dodatky představuje úplnou dohodu smluvních stran a nahrazuje a zahrnuje veškeré předchozí ústní nebo písemné úmluvy mezi smluvními stranami v souvislosti s předmětem této smlouvy. Podmínky a ujednání této smlouvy a příslušných potvrzení společností Bentley se vztahují na všechny objednávky přijaté či odeslané společností Bentley podle této smlouvy. Žádné doplňující nebo odlišné podmínky a ujednání, uvedené v nákupních objednávkách vystavených účastníkem ve spojení s touto smlouvou, nejsou pro smluvní strany závazné, i kdyby je společnost Bentley potvrdila, pokud se ovšem smluvní strany výslovně nedohodnou jinak v samostatném dokumentu podle článku 7.03 této přílohy B.

7.08. **Oddělitelnost.** Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo z jakéhokoliv důvodu považováno za neplatné, nezákonné nebo nevymahatelné, ostatní ustanovení této smlouvy to nijak neovlivní. Tato smlouva pak bude interpretována omezením daného ustanovení na takový rozsah, který by co nejvěrněji odrážel úmysl, účel a ekonomický účinek daného ustanovení, nebo, pokud to nebude možné, bez takového ustanovení, přičemž tím nebude nijak ovlivněna platnost ostatních ustanovení, jež zůstanou v celém rozsahu účinná v souladu s jejich zněním. Smluvní strany souhlasí s tím, že budou jednat v dobré víře s cílem nahradit takové neplatné ustanovení jiným ustanovením, které se bude co nejvíce blížit obsahu a účelu této smlouvy.

7.03. **Dodatky.** Tuto smlouvu lze doplňovat nebo měnit pouze písemnými dodatky řádně podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran, pokud však tato smlouva neuvádí jinak ve spojení s aktualizací, doplňováním a úpravami příloh. Jakékoliv doplňující nebo odlišné podmínky nebo ujednání, uvedené na nákupní objednávce, nejsou pro smluvní strany závazné, i kdyby je společnost Bentley byla povinna vzít na vědomí.

7.09. **Rozhodný právní řád.** Tato smlouva a její výklad se řídí slovenský právním řádem bez ohledu na kolizní normy. V maximální míře povolené příslušným právním řádem smluvní strany souhlasí, že se na tuto smlouvu nevztahuje Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží, ve znění pozdějších úprav, a zákon o transakcích s počítačovými informacemi (Uniform Computer Information Transactions Act), jež platí či v budoucnu bude platit v jakékoliv jurisdikci.

7.04. **Oznámení.** Oznámení podle této smlouvy se považují za podaná k datu osobního doručení, nebo v případě odeslání doporučenou poštou s předplaceným poštovním či leteckou poštou s dodáním do druhého dne k datu odeslání, příslušné smluvní straně na adresu uvedenou na titulní straně této smlouvy. Oznámení podle této smlouvy, určená společností Bentley, musejí být adresována jejímu právnímu zástupci a oznámení podle této smlouvy, určená účastníkovi, jeho oprávněnému zástupci uvedenému v této smlouvě.

7.10. Jakékoliv spory, resp. nároky vyplývající z této smlouvy a nebo s ní související, se budou řešit především dohodou smluvních stran. Pokud k dohodě smluvních stran nedorazí, bude spor předložen věcně a místně příslušnému soudu Slovenské republiky. Každá smluvní strana ponese své náklady na právní zastupování.

7.05. **Vyšší moc.** Společnost Bentley není odpovědná za nesplnění podmínek této smlouvy v důsledku požáru, stávk, války, opatření nebo omezení vlády nebo veřejných orgánů, zásahu vyšší moci, pracovních nepokojů, teroristických činů, povstání nebo

7.11. **Nezávislý smluvní partner.** Vztah mezi společností Bentley a účastníkem je pro všechny účely podle této smlouvy vztahem nezávislého smluvního partnera a nic v této smlouvě nelze vykládat tak, že by mezi smluvními stranami vznikl pracovní poměr.

7.12. **Změna vlastnické struktury.** Účastník je povinen společností Bentley šedesát (60) dnů předem písemně oznámit jakoukoliv změnu své vlastnické struktury nebo sídla.

7.13. **Záhlaví.** Záhlaví jsou v této smlouvě uvedena pouze pro snazší orientaci a nijak neovlivňují její význam nebo výklad.

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Odborné služby Příloha C Leden 2010

1. Odborné služby.

1.01. Účastník si může vyžádat poskytnutí odborných služeb a společnost Bentley může souhlasit s jejich poskytnutím podle této smlouvy. Popis odborných služeb vyžadovaných účastníkem, s jejichž poskytnutím společnost Bentley souhlasí, bude stanoven v jednom nebo několika písemných dokumentech nazvaných „Odborné služby SELECT“ podepsaných účastníkem a společností Bentley (jednotlivě jako „objednávka“). Společnost Bentley má právo jakoukoliv objednávku přijmout nebo odmítnout. Objednávka musí minimálně uvádět popis práce, počet pracovníků společnosti Bentley, kteří budou přiděleni na práci pro účastníka, délku jejich jednotlivých pracovních úkolů a cenu za práci. Služby a další plnění uvedené v objednávce nebo objednávkách se souhrnně nazývají „práce“, výsledky práce pak „výsledek práce“.

1.02. **Způsob plnění.** Společnost Bentley v součinnosti se svým personálem určí metodu, podrobnosti a prostředky provedení práce pro účastníka, včetně případného využití subdodavatelů. Účastník není oprávněn a nesmí kontrolovat metodu nebo určovat způsob provedení práce. Účastník však může požadovat, aby personál společnosti Bentley trvale dodržoval jeho bezpečnostní předpisy. Účastník je dále oprávněn uplatňovat širší dohledovou a kontrolní pravomoc nad výsledky práce prováděné společností Bentley s cílem zajistit její uspokojivé vykonání. Tato dohledová pravomoc zahrnuje právo provádět inspekce, zastavit práci, podávat náměty a doporučení ohledně detailů práce a požadovat úpravy rozsahu objednávky.

1.03. **Harmonogram.** Společnost Bentley vynaloží úsilí s cílem v maximální možné míře zohlednit požadavky účastníka ohledně harmonogramu práce. Pokud by jakýkoliv pracovník společnosti Bentley z důvodu nemoci, rezignace či z jiné příčiny mimo přiměřený vliv společnosti Bentley nemohl uskutečnit plánované služby, společnost Bentley se pokusí daného pracovníka v přiměřené době nahradit, avšak společnost Bentley neodpovídá za neprovedení prací, pokud se to nepodaří vzhledem k jejím dalším závazkům a prioritám.

1.04. **Zprávy.** Účastník sdělí společnosti Bentley kontakt na osoby, kterým bude manažer společnosti Bentley podávat zprávy o postupu práce. V případě nutnosti účastník a společnost Bentley vyvinou vhodné administrativní postupy pro realizaci práce v účastnickových prostorách. Účastník vypracovává pravidelné zprávy vyhodnocující práci provedenou společností Bentley, jež společnosti Bentley předloží na její výzvu.

1.05. **Místo výkonu práce.** Některé projekty nebo úkoly mohou vyžadovat, aby personál společnosti Bentley vykonával práci pro účastníka v jeho prostorách. V takovém případě se účastník zavazuje poskytnout pracovní prostor, vybavení a další služby a materiály, jež si společnost Bentley nebo její personál přiměřeně vyžádá pro účely výkonu práce. Účastník bere na vědomí, že bude případně nutné vyškolit personál společnosti Bentley v souvislosti s jedinečnými procedurami používanými v prostorách účastníka. Pokud účastník rozhodne, že je takové školení nutné, zaplatí společnosti Bentley za čas personálu strávený školením, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

1.06. **Nevýhradní povaha smlouvy.** Společnost Bentley má právo během doby účinnosti této smlouvy provádět práce pro třetí strany. Účastník má právo si během doby účinnosti této smlouvy zajistit realizaci prací stejného nebo jiného typu vlastními silami či pomocí jiných dodavatelů.

1.07. **Časově neomezená licence.** Po plné úhradě za práci společnost Bentley poskytne účastníkovi časově neomezené, nevýhradní a nepřevoditelné právo a licenci používat výsledek práce v provozu. Toto právo a licence budou účastníkovi poskytnuty bezplatně.

Společnosti Bentley zůstávají veškerá práva, tituly a nároky na výsledek práce, jež nejsou poskytnuty účastníkovi.

1.08. **Dosavadní dílo společnosti Bentley.** Bez ohledu na článek 1.07 přílohy C této smlouvy si společnost Bentley tímto vyhrazuje a ponechává vlastnické právo ke všem dílům, jež vytvořila bez souvislosti s prací vykonávanou podle objednávky, včetně zejména produktů („dosavadní dílo“). Společnost Bentley neposkytuje účastníkovi žádné právo ani licenci na dosavadní díla.

1.09. **Různé.** Smluvní strany souhlasí, že v rámci běžného jednání s účastníkem a v průběhu práce se společnost Bentley a její personál a zástupci mohou seznámit s nápady, koncepcemi, know-how, metodami, technikami, procesy, znalostmi a úpravami souvisejícími s prací, včetně těch, které účastník považuje za chráněné nebo důvěrné. Bez ohledu na cokoliv opačného významu v této smlouvě a bez ohledu na ukončení této smlouvy je společnost Bentley při své podnikatelské činnosti (včetně poskytování služeb, vytváření programů nebo materiálů pro jiné zákazníky) oprávněna používat, poskytovat a jinak uplatňovat nápady, koncepce, know-how, metody, techniky, procesy, znalosti a úpravy, včetně zobecněných prvků postupů, struktury a organizace autorských prací, a účastník nebude společnosti Bentley ani jejímu personálu toto zakazovat nebo je v tom omezovat.

1.10. **Zájmy třetích stran.** Práva a povinnosti účastníka v souvislosti s programováním, materiály nebo daty od třetích dodavatelů se řídí smlouvami a zásadami těchto dodavatelů bez ohledu na to, zda je účastník získává v součinnosti se společností Bentley či nikoliv.

1.11. **Poplatky.** Účastník uhradí společnosti Bentley poplatky, jejichž výše je uvedena v jednotlivých objednávkách (společnost Bentley si vyhrazuje právo poplatky změnit písemným oznámením podaným nejméně šedesát (60) dnů předem, případně kdykoliv pro novou objednávku nebo upravenou část stávající objednávky), nebo pokud není poplatek specifikován, jsou poplatky stanoveny v běžné sazbě společnosti Bentley pro odbornou úroveň personálu poskytujícího služby.

1.12. **Výdaje.** Účastník je rovněž povinen uhradit přiměřené skutečné cestovní výdaje a výdaje na ubytování a stravování pracovníků společnosti Bentley, provádějících práci uvedenou v objednávce, nebo dohodnutou částku za tyto výdaje (nikoliv však náklady na běžné dojíždění), včetně dalších hotových vydání společnosti Bentley.

1.13. **Odhad celkové výše poplatku.** V objednávce může být uveden odhad celkové výše poplatku za projekt, avšak společnost Bentley nezaručuje jeho přesnost. Pokud by měl být odhad přehrocen, společnost Bentley o tom co nejdříve informuje účastníka a účastník se poté může rozhodnout projekt ukončit, přičemž uhradí pouze služby, které skutečně přijal.

1.14. **Důvěrnost informací.** Při realizaci prací může společnost Bentley získat informace účastníka, které jsou chráněné, neveřejné a účastníkem písemně označené za důvěrné. Společnost Bentley nebude tyto důvěrné informace získané při realizaci práce poskytovat osobám, které nejsou zaměstnány účastníkem, ani je nebude používat jinak než ve prospěch účastníka, pokud však k tomu není písemně oprávněna účastníkem či pokud to nepovoluje článek 1.09 této přílohy C. Tento závazek mlčenlivosti společnosti Bentley se však nevztahuje na informace účastníka, které (i) vešly ve veřejnou známost bez porušení této smlouvy, (ii) společnost Bentley právoplatně získala od třetí strany, která není vázána závazkem mlčenlivosti, nebo které (iii) společnost Bentley znala dříve, což může dokázat jasnými a přesvědčivými důkazy. Bez ohledu na výše uvedená omezení může společnost Bentley a její personál používat a předávat jakékoliv informace, vyžaduje-li to příkaz soudu či jiného státního orgánu či je-li to nutné pro ochranu jejich nebo jejich zájmů v této smlouvě, avšak v obou

SMLOUVA O PROGRAMU BENTLEY SELECT

Odborné služby

Příloha C

Leden 2010

předchozích případech až poté, co o tom byl účastník informován a měl možnost (je-li to možné) zajistit přiměřenou ochranu těchto informací ve spojení s takovým předáním.

zaměstnance společnosti Bentley, kteří poskytují odborné služby podle této smlouvy.

- 1.15. **Doba účinnosti.** Tato příloha C je účinná od data první uzavřené objednávky do dokončení každé objednávky.
- 1.16. **Ukončení objednávky.** Účastník nebo společnost Bentley mohou nedokončenou objednávku kdykoliv ukončit písemným oznámením s třicetidenní (30) výpovědní lhůtou, zaslaným druhé smluvní straně. Při takovém ukončení společnost Bentley zastaví práci podle příslušné objednávky a předá účastníkovi veškeré dokončené nebo nedokončené výkresy, zprávy a další dokumenty týkající se práce. V případě takového ukončení je účastník povinen uhradit pouze poplatky, náklady a výdaje vzniklé před datem účinnosti daného ukončení.
- 1.17. **Zákaz zaměstnávání.** Během trvání práce a jeden (1) rok po skončení odborných služeb poskytovaných podle této smlouvy nesmí účastník přímo ani nepřímo nabízet zaměstnání či najímat